
Mandat an die Evangelisch / Römisch-Katholische Gesprächskommission (ERGK)

In einem Brief vom 05. Juni 2003 erteilen der Leiter Aussenbeziehungen des Schweizerischen Evangelischen Kirchenbundes SEK, Pfr. Dr. Gottfried W. Locher, im Auftrag des Rates SEK und der Generalsekretär der Schweizer Bischofskonferenz (SBK), Pfr. Dr. Agnell Rickenmann, im Auftrag der SBK, der Evangelisch / Römisch-Katholischen Gesprächskommission ERGK folgendes Mandat:

„Das Gespräch zwischen SEK und SBK vom 23. April 2003 fand in einer guten und freundschaftlichen Atmosphäre statt und bestätigte die gemeinsame Ansicht, dass die ERGK ein Mandat zu folgendem Thema erhalten solle:

„Kircheneinheit und Kirchengemeinschaft: Elemente für eine ökumenische Sicht“.

Sowohl die SBK wie auch der Rat des SEK betonen, dass sie dieses Thema als für die ökumenischen Beziehungen zwischen der römisch-katholischen Kirche und den evangelischen Kirchen wesentlich betrachten. Der Rat des SEK und die Bischöfe freuen sich, der ERGK dieses Mandat zu übertragen und möchte sie darum bitten, dass die Ergebnisse ihrer Arbeit nach Möglichkeit die ökumenischen Beziehungen zwischen der römisch-katholischen Kirche und der reformierten Kirche fördern. Die beiden Kirchenleitungen bitten die ERGK zudem, das Mandat so zu gestalten, dass sie in geeigneter Weise und in angemessenen Abständen über die Zwischenergebnisse der Arbeit informiert werden.“

Mandat à la Commission de dialogue protestants / catholiques romains (ERGK)

Par lettre datée du 5 juin 2003, le directeur des Relations extérieures de la Fédération des Églises protestantes de Suisse (FEPS), Gottfried W. Locher, sur mandat du Conseil de la FEPS, et le secrétaire général de la Conférence des évêques suisse (CES), Agnell Rickenmann, sur mandat de la CES, ont donné à la Commission de dialogue protestants / catholiques romains (ERGK) le mandat suivant:

« Le dialogue tenu le 23 avril 2003 entre la FEPS et la CES s'est déroulé dans une atmosphère amicale qui confirme l'avis généralement partagé selon lequel la ERGK doit être chargée d'un mandat portant sur la question suivante :

**« Unité de l'Église et communauté ecclésiale.
Éléments pour un point de vue œcuménique »**

Tant la CES que le Conseil de la FEPS considèrent cette question comme essentielle pour les relations œcuméniques entre l'Église catholique romaine et les Églises protestantes. Le Conseil de la FEPS et les évêques se réjouissent de confier ce mandat à la ERGK, tout en la priant de faire en sorte que les résultats de ses travaux favorisent les relations œcuméniques entre l'Église catholique romaine et les Églises protestantes. Les deux Églises demandent également à la ERGK, dans l'accomplissement de son mandat, de les informer de manière appropriée et selon une périodicité adéquate sur les étapes atteintes. »